



مِنْ كِتَابِ الْمُهَاجِرِ

عَلَى هامشِ الأدبِ والنقدِ

الكتاب الذي أتايْنَاهُ في أوله من انتقادِ الدين لم يكن هو أكثراً، وإنما كثراً كتابات قيمة نادرة . كتب نحوها من ١٢ كتاباً في الأدب والتاريخ والاجتماع أو غير هذه رعايا كتب آخرون غيرها في نفس الموضوع ولكنهم لم يباروه في دراسة المواقف واتضاع فيها، وأساسة الفرض الأدبي أو العلمي أو التاريخي فيها، وبهذا كنت قد طالعت راطلعت فإذا اطلعت على ما كتبه الأستاذ على رأيت أن فوائد وأفكاراً ومساحتَ قد فاتته فلتفتها فيما كتبه.

ينبغي الآذ كتاب «على هامشِ الأدبِ والنقدِ». فإذا قرأت به فصل «فن كتبة الترجم» علت أن بلوطارخس كان أول مترجم بارع للشخصيات، نبغ في الصيف الثاني من القرن الميلادي، كتب عن أعيان الرومان واليوناني فرضم درساً منبداً لترجم لا زوال إلى اليوم بمحنة حذوه . ثم يعطيك أدهم سلسلة من المترجمين الذين نبغوا في التاريخ . ثم يبيّن لك الأسلوب العلمي الذي ساد في القرن التاسع عشر، وكذلك له شاذ في كتابة الترجمة وفي النهاية .

ثم يعطيك درساً في النقد الفني بين المذهبين الاجتماعي والفردي . ثم يأتيك بملخص مذهبين فيلسوفيين هيجل وشوبهار وفريهاف كأنك تدرس فلسفة لا تقدّم . وهناك فعل عن الكتاب والكتاب يهديك فيه إلى ما تستفيد من الكتاب القيم ويبيّنك قيمة فردة الكتاب الاجتماعية . وأثر التفكير العام وكانت الكتاب الاجتماعية . فتعرف أي كتاب تقرأ وأي كتاب تحمل، ويقينك أن الكتاب هو الذي يحترم قارئه ويقدم له كتابة يستفيد منها قارئها ويروي أنه لم يقع وقته عناً في قراءتها، وهو الذي يدع قارئه يروي كل ما يصدر من قلمه . هكذا إذا قرأت أدهم سمعت إلى كل كتاب يصدر منه . ولهم فعل في النحو والتقويم لتصح لك أذ قرأته لكي تعلم ما الفرق بينهما، فهو عن شقيق يغريك بما يكتب الأستاذ أدهم .

وله فصول أخرى في تقد المتنبي من نواحيه المختلفة المتعددة . وذكرت هذا الفصل العجمي الذي يرجع على كل ما كتب عن المتنبي — ذكرته في «مجلة الرسالة» منه مسندور في العام الماضي .

ثم له فصول أخرى في تقد بعض أدباء العرب والاسلام، ثم فصل خاص في تقد رابندرانات تاجر الشاعر الهندى البيلسوف .

وليس المقام متسعًا لوصف حسن نوع الاستاذ أدم ، إن أمثال أدم قليلون بين كتابنا بل نادرون .

فبراير - أو المارب من الخطابة

والاستاذ أدم يوفر هناك عناية انتقاء الكتاب الذي يصح أن تقرأه من غير أن تضيع وقتك جيًّا . فهو يطالع كثيراً ويكتب قليلاً، فقد قرأ إلى اليوم ألف كتاب وكتب ١٢ كتاباً بعضاها زبدة ما قرأ وبعضاها منتفقة بما قرأ .

كتابه فبراير مجموعة قصص وأساطير لكتاب مليين من أمم مختلفة ، ومن صدور مختلفة ، نخبة الأدب والتاريخ والقصص . كلة قيمة من استفاذة زيلج الكتاب الشاوي العظيم وأبسطورته فبراير، وهي كلة أشعلت الأربعين صفحة الأولى من الكتاب، ثم قصص أخرى لكتاب آخرين مشهورين من جليسات مختلفة . فلاموجب لرد هذه الفصول «أقرأها وسرّها واعجب ، نهي سرّ أدب وعلم بديع .

محاجة التعاليم الصهيونية

بعلم الاب المطرى المؤورى يوى حما مسد

هذا القسم الغترم خرى بجامعة الفاتيكان في رومه، وقد تتفق ثقافة عالية ندرس العلوم العليا جيًّا، وتعكن من اللغات اللاتينية والإيطالية والبرنساوية . وقد مثُر في مكتبة الفاتيكان على التلمود اليهودي الأصلي (بعلبر) عا فيه من خاري ووسائل يقشر لها بدن الإنسان المثقف وغير المثقف . فلخص هذه الخاري في كتاب بعنوان «محاجة التعاليم الصهيونية » أو بالآخر التعاليم اليهودية .

اليهود يصرعن التلود فوق التوراة ، و الخاتام فوق الله (أستقر الله) ، والله يقرأ
التلود وهو وافت عن قدميه . وما يقرره الخاتام يفعل الله .
إن تعاليم اللاهوتيين في التلود هي أطيب من كلام اشرى عنة . و الخطبة المترفة ضد
التلود هي أعلم من المترفة ضد اشوراة .
يقسم النهار إلى ٤٢ ساعة ، وفي الساعات الثلاث الأولى يجلس الله ويتدوس الشريعة .
وفي الساعات الثلاث الثانية يدين الشرب ، وفي الساعات الثلاث الثالثة يغذى العالم . وفي
الساعات الثلاث الأخيرة يلعب مع ملك الأسماك ، وملك الأسماك هذا طوله ثلاثة عشرة قدم
يسلخ الله في له فلاتيضايق .

ولكي تطلع على سائر أمثل هذا التعديف الذي لا تتحمله نفس بشرية يجب أن
تلع على هذا الكتاب الذي عن بصدده ، فنرى أنّه لا تخطر في بال المجنون والهرقين
والسكارى والأرذال ، و الذين فقدوا العواب والمقل والأدب والحياء تماماً . تمجد هذا
الكتاب في مكتبة العرب للبنانى في النجاهة .

أقسام مختارة

ديوان للاستاذ محمود أبو الروا - ١٧٨ م . من المجمع للتوزيع - مطبعة مصر

أبو الروما شامر الحياة ، شاعر الطبيعة ، شاعر الحال في جوهره المضفي ، شاعر النبع
إذا يتدفق ماؤه ، والطزر إذا يشدو شدوه ، والحب إذا تهنو إليه و به القلوب ، والوفاء إذا
تزكي الحب الماخالمة .

إنه شاعر يحب إذا يضحك للدلب ، يحب الشس ثق لاتبرح ساها يوم تبا المحبين ،
يحب هذه الآثار ان تجري إلى ما ليس له حدود ، يحب الذي تندو ملاعب الهوى ، يحب
البدر لا ينشأ المحاب ، والصريح لا ينفعه الضباب ، وفؤاد الصب لا يعرف الغيب .
هذه طبيعة الشاعر « محمود أبو الروا » ، وهي طبيعة مسحة رائقة سافحة في جوانبها
وأخلاصها ، سالمة في صدقها ونصالتها ، بميزة عن مائى الاوشاپ ولوثات الهروان .
طبيعة سافية من سجيّة ، وبدود عن سليمة ، حورة في غير تكلف أو إداعه وفي غير

برح أو تزاوين ، نسبيّة منبثقه من قلب نابض محول على الكتف كأنه في سوقٍ ينادي
من يطلبه .

أمشي وقلبي على كفني أقول : ألا من راغب في فوارق صادق حانِ ؟
يعجب حتى كأن الأرض ليس بها إلا زنايق من آمن وموسان
وليس في الأرض من ثُغُور ومن إحن ولبس في الأرض من ظلم وطغيان
ولبس من فوقها إلا سراسية من الصاحب ومن أخذان أخذان
ولكن ما جزاء هذا القلب النادل الثاني ، وما جزاء هذا المحب الدافق السخي ،
وما كفأه هذا الشعور الكريم المطلق ؟

جزاؤه كايقول الشاعر :

فلا وريلك ، هذا القلب ما افتنت عينَ إله ، في البايس العاني ؟
وكايقول في موضع آخر

أحب أضحك للدنيا فيمعنى أن حافتي على بعض ابتسامي
وفي غيرها من ديوانه « أنساق مخترقة » يقول :

أينا سرت لم أجد ضير هر كامن في الشباب أو هر بادي
أينا سرت لا أرأي إلا خالنا في الطلي وشوكه القناد
في بيوت العمال ألقى دعانا من حريق الآلام للأكاد
زفرات حكائين قلوب ذويها حرارة الإيمان
ويقول في موضع آخر :

فهي زمانٍ على أي أمشي ورجلٍ في القيد
حال به في خطابي يعني ذل الأسير الطلي المفرد
وبلاه مما لقيت منها وبلاه السيد المود
ظلم ، ولكن أني فضائي بل أين لي فيه بالشهود
من شهه لم يزل لعيسي دم على مذبح الهرد
بارب فيم الوجود إذا لم تفع حرية الوجود

فتبين الشاعر « محمود أبو نواف » ذات تقواة وذات جلاء وذات رغبة كيمة في أن
زمام ينبع بمحبته من اهتمامه السليمة . ولكن الطبيعة التي تحبط تلك الطبيعة ليست
هكذا ، ولا هكذا فحسب ، لأن الدنيا حافة « ألوان الضنى »، وفيها من صنوف الألم ما يغري
بالفلال ، ولأن الحياة الدنيا ليست مهابة للحياة الكريمة الخالية من أدران التّنَفُّع
وتجارب الحزن ، ولأن الناس يسلون لاقسم ، ويسلون لا كل الملال وأكل المرام
ويسيرون بالمية والواقعية ، ويعاشون الريحمة في أهواه نفسها العجاء
« الشاعر معدور إذا احتمت عليه النوايب ، فما كرهته على الوجه عاقد لا يمر به
لدوين شاعر ، وهو لا يستأهل لوماً ولا تبريراً إذا استتب له انتقال العاطفة المزينة
فتدعى من حشانت شمراً داماً ثالثاً يقول فيه :

كأني نحكرة في غير يئتها بدأت ، فلم تلق فيها أبي إقبال
أولئك جئت هذا الكون من غلط قضاقي درحبه ، المأهول والانطالي
أبي وفي النار منوى كل والدق ووالنبي أئمبا للبوس أمثالى
خلقتني فوضعت الجبل في عنقي شدة كف دهر بعد حشال
ما كان ضرك لو من غير صاحب قصيت عمرك لأن الزاهد السالى ?

ماذا يفعل الشاعر ، وهو صاحب نفس شديدة الحزن « مربعة الانفعال » ، إذا استبان
له أن الحياة تدور من حيث هو يقبل ، وأن البise المعرفة تقابل بجهامة موحشة ، واد
ابقاد صباح ، يطفأ في غسل البيل ؟ عاذ عليه لو فرج عن كربلا ، وروح عن ضيق نفسه
تلك التعائدي بخليطها من فلذات كنهه المفروحة ، هاءا يلتئم السلوى ، وينال من مشاركة
الآخرين رضاً داخلياً .

ديوان « أنفاس محترقة » هو زهرات حرّى يطلقها شاعر الحب والجمال والفتنة
والحر محمود أبو نواف ، يطلقها من بعض نفسه ، ومن خلجان نفواجه ، ومن بعثات قلبه .
يطلقها وهو يرجر للحياة حولاً عن طريق العوج ، وهو يشد لها أنهاها مسوب معارج
الكمال ، وهو يريد ويريد ، ولكن :

إله ومانعنى ثمجيء « ربنا » عي من ليس يملك ما يريد ؟

أزيد العيش - مثل الطير حرًا ملبيقاً لا تنله القبرود
 أزيد أفك عن نفسى فيروداً يقاد بها على الحسق العبيد
 إذا كانت هناك صاحف للآثار ، وعارض للمنتجات ، فاذ ديوان «أنفاس محترقة»
 هو معرض للنفس ، فيه بسط الشاعر أبو الواء نفسه في غير تحفظ ولا تحرّك ، الخرج
 - كذاب الشاعرين - من وقار الكتّاب والادعاء إلى مجال الاباهة الفصيحة . فتال كل
 ما أراد أن يقول ، وأعرب عن كل رأي ارتئى أن يعرب عنه ، وفرح ما شاء له أن يفرح ،
 وبك وأبكى ما طلب له أن يفعل بنفسه وفقره شعره . وهام بك مع الطيور حيث تحلق
 في أجواءها ، ثم نزل بك إلى أرض زار ذات وقد . فتى أن يكون إلها ، ووذه لو
 أقتب إلها مقاليد الحياة ، وبغي أن يصبح الحب بين الناس دستوراً في معاملاتهم وأخذهم
 وعطائهم ، ولشد أن ينادي في الحياة رسالة « هي الحب ، حتى ليس للحب مانع »
 هذا شاعر يقرب على الأوتار لفناً شيئاً ، ويصر قلبه همراً ليقدم ذوب نفسه
 في ديوان مطبوع متّور . ويكتب في الشعر كما يكتب الناس في الحياة ، ليرضى نفسه
 المتعلّمة إلى خير الدنيا .
 إنه شاعر سارخ في سلقه ، معن في إخلاصه ، إذا أحب ماش للحب يرثى له متّقى
 ونلاّث ورباع يقول :

أحبّتها ، أحبّتها ، أحبّها وأحبّ في الأيام يوم رأيتها
 وودت لو أني جمت لها المنى وأتيت بالدنيا طا ووحتها
 وهو شاعر جبار ، هريق غني بالمال لا يغار في بلالها ، نوى الديباقة أين تي
 لتشد ، ومرأة حسن توافق المباريات ، موسيقى النمر حتى ليهث معه القاريء في خطوطه
 العجلان ، يتجليك أن تسمه وأن تعاود الإسعاد إليه .
 إنه محمود أبو الواء ، صاحب «أنفاس محترقة» وهي درة لم نجني على غرة .

رباع فلسطين